Nations Unies ECE/TRADE/C/WP.6/2009/15

Conseil économique et social

Distr. générale
24 septembre 2009
Français
Original: anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité du commerce

Groupe de travail des politiques de coopération en matière de réglementation et de normalisation

Dix-neuvième session
Genève, 24-26 novembre 2009
Point 10 de l'ordre du jour provisoire
Programme de travail et priorités

Tableau des priorités

Note du secrétariat*

Résumé

Au cours des sessions précédentes, le Groupe de travail a décidé que les délégations devraient participer aux évaluations du programme de travail (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/12 et ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13, par. 81). Cette décision est par ailleurs conforme à une demande bien précise énoncée dans le Plan de travail pour la réforme de la CEE (E/ECE/1434/Rev.1), à savoir donner un aperçu du programme de travail.

Le présent document indique, sous forme de tableau, l'état d'avancement des initiatives en cours du Groupe de travail, ainsi que les textes sur lesquels se fondent ces initiatives. Il indique également les priorités pour 2009-2010. Il se fonde sur le but, la mission et les orientations stratégiques sur le long terme du Groupe de travail ainsi que sur son programme de travail pour 2008-2010, tel qu'approuvé à la session de 2008 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1), de même que sur les débats qui ont eu lieu au cours de la réunion tenue à Stockholm du 27 au 29 mai 2009, à laquelle ont participé les membres du Bureau, les rapporteurs et coordonnateurs, l'Équipe START et le Groupe MARS.

Le tableau des priorités est soumis au Groupe de travail pour examen et adoption.

* Le présent document a été soumis par la Division du commerce et du bois après la date limite fixée pour la documentation officielle, faute de ressources disponibles.

GE.09-24628 (F) 091109 131109

Merci de recycler

Note explicative et légende du tableau

Niveaux de priorité assignés à titre provisoire aux activités prévues dans le programme de travail

Priorité A	2009-2010
Priorité B	En cours d'exécution
Priorité C	Différé

Le Groupe de travail compte six grands domaines d'activité, à savoir

Stand	Politiques de normalisation
RC	Pratiques et coopération en matière de réglementation: soutien apporté à l'Équipe de spécialistes de la normalisation et des techniques de réglementation (Équipe START)
MS	Surveillance des marchés: soutien apporté au Groupe consultatif de la surveillance des marchés (Groupe MARS)
CA	Évaluation de la conformité
M	Métrologie
CB et TC	Renforcement des capacités et coopération technique

Documents de base

ECE/TRADE/C/WP.6/2008/18	Rapport du WP.6 sur les travaux de sa dix-huitième session
ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/Rev.1	Programme de travail pour 2009-2010
ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13	Rapport du WP.6 sur les travaux de sa dix-septième session

Liste des sigles et abréviations

WP.6	Groupe de travail des politiques de coopération en matière de réglementation et de normalisation
START	Équipe de spécialistes de la normalisation et des techniques de réglementation (Équipe START du WP.6)
MARS	Groupe consultatif de la surveillance des marchés (Groupe MARS du WP.6)
MS	Surveillance des marchés
SIEEE	Initiative sectorielle concernant les équipements utilisés en atmosphères explosibles
SIEMM	Initiative sectorielle concernant les engins de terrassement
SIPS	Initiative sectorielle concernant la sécurité des conduites d'hydrocarbures
SIT	Initiative sectorielle concernant les télécommunications

Tableau des priorités
État d'avancement des initiatives en cours avec indication des textes respectifs sur lesquels elles se fondent et niveaux de priorité

Priorité	*Domaine de travail*	*Texte sur lequel se fonde l'initiative*	*Description*	*Président/Équipe/ Groupe/Animateur de l'Équipe spéciale*	*État d'avancement (au mois de juillet 2009)*
A	Stand	Session annuelle de 2006 (ECE/TRADE/C/WP.6/2006/13, par. 25 c))	Le Groupe de travail est convenu d'incorporer le texte révisé de la Recommandation «J» dans la série des recommandations de la CEE sur les politiques de normalisation.	Secrétariat	Incorporé dans la version révisée de la publication
A	Stand	Session annuelle de 2007 (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13, par. 56)	Le Groupe de travail est convenu d'incorporer le texte révisé de la Recommandation «M» dans la série des recommandations de la CEE sur les politiques de normalisation.	Secrétariat	Incorporé dans la version révisée de la publication
A	Stand	Session annuelle de 2007 (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13, par. 58)	Le Groupe de travail est convenu d'incorporer le texte révisé de la Recommandation «K» dans la série desrecommandations de la CEE sur les politiques de normalisation.	Secrétariat	Incorporé dans la version révisée de la publication
A	Stand	Session annuelle de 2007 (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13, par. 58)	Comme suite à une proposition du Kenya et aux déclarations faites par la CNUCED et la Communauté européenne au sujet des normes privées (spécifications propres aux entreprises), le Groupe de travail a prié le groupe de rapporteurs d'envisager des mesures possibles.	Secrétariat	Réunion-débat sur les normes privées

Priorité	*Domaine de travail*	*Texte sur lequel se fonde l'initiative*	*Description*	*Président/Équipe/ Groupe/Animateur de l'Équipe spéciale*	*État d'avancement (au mois de juillet 2009)*
B	Stand	Session annuelle de 2008 (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/13, par. 35)	À sa session de 2007, le Groupe de travail a débattu des problèmes rencontrés par les autorités russes chargées de la réglementation. Faisant suite aux documents de base, à la table ronde et au Forum international sur le langage commun en matière de réglementation dans le commerce mondial, le Groupe de travail a chargé son bureau et le secrétariat de la CEE: 1. D'établir un document de référence ou d'information sur les questions de réglementation à l'intention des autorités intéressées chargées de la réglementation dans la région de la CEE et d'autres régions; 2. D'engager la révision de la Recommandation D: «Références aux normes».	WP.6 et secrétariat	Une publication fait suite au Forum international sur le langage commun en matière de réglementation dans le commerce mondial. Le secrétariat attend de nouvelles contributions pour la révision de la Recommandation D.
C	Stand	Programme de travail pour 2007-2008 (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/11)	Achever la sixième révision de la «Liste CEE des secteurs appelant une réglementation et une normalisation» sur la base d'un dialogue permanent avec les États membres et les organisations internationales de normalisation.	WP.6 et secrétariat	À sa réunion de mars 2008, le Bureau a recommandé de reporter la révision de ce document au prochain exercice biennal.
C	Stand	Programme de travail pour 2007-2008 (ECE/TRADE/C/WP.6/2007/11)	S'enquérir de la volonté des autres commissions régionales de l'ONU d'appliquer les principes et critères fixés dans la Liste afin de déterminer si leurs États membres souhaitent coopérer en matière de normalisation et de réglementation.	WP.6 et secrétariat	Le Groupe de travail va s'enquérir de cette volonté après la révision de la «Liste CEE des secteurs appelant une réglementation et une normalisation».

Priorité	*Domaine de travail*	*Texte sur lequel se fonde l'initiative*	*Description*	*Président/Équipe/ Groupe/Animateur de l'Équipe spéciale*	*État d'avancement (au mois de juillet 2009)*
A	RC	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 15)	À sa dix-septième session, en 2007, le Groupe de travail a mis en place l'Initiative sectorielle concernant les équipements utilisés en atmosphères explosibles (SIEEE), et il en a approuvé le mandat à sa dix-huitième session en 2008.	M. F. Lieniesch	L'Équipe spéciale s'est réunie à Stockholm le 28 mai et se rencontrera à Melbourne au moment de la réunion sur le système de certification IECEx, le 2 septembre, pour examiner avec des experts de l'IECEx la première version préliminaire des objectifs de réglementation communs. Cette première version est maintenant présentée à la dix-neuvième session pour examen.
A	RC	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 15)	Les travaux entrepris dans le cadre de l'Initiative sectorielle concernant les télécommunications ont démarré en 2002 et le Groupe de travail a approuvé le mandat de cette initiative en 2003. Des objectifs réglementaires communs ont été élaborés pour les produits suivants: ordinateurs personnels (PC); périphériques de PC; terminaux de réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC); matériel Bluetooth, réseau local sans fil (WLAN); norme mondiale de télécommunications mobiles (GSM); et systèmes de télécommunications mobiles internationales.	M. P. Döfnäs	Il convient d'étudier s'il serait possible d'utiliser le Modèle international dans le contexte des débats de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) sur les obstacles non tarifaires dans le secteur des TIC. Les objectifs réglementaires communs peuvent fournir des exemples concrets de bonnes pratiques en matière de réglementation pour les membres de l'OMC.

Priorité	*Domaine de travail*	*Texte sur lequel se fonde l'initiative*	*Description*	*Président/Équipe/ Groupe/Animateur de l'Équipe spéciale*	*État d'avancement (au mois de juillet 2009)*
A	RC	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 15)	Les travaux entrepris en 2003 dans le cadre de l'Initiative sectorielle concernant les engins de terrassement ont abouti à une proposition d'objectifs réglementaires communs en 2004, lesquels ont été approuvés par le Groupe de travail à sa quatorzième session.	M. D. Roley	À la session en cours, l'Équipe spéciale présentera une proposition de révision des objectifs réglementaires communs pour tenir compte de l'obligation de recourir à la certification par une tierce partie lorsqu'il n'est pas possible de faire usage de la déclaration de conformité du fournisseur.
A	RC	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 15)	À sa dix-septième session, le Groupe de travail a pris note d'une proposition préliminaire en vue de la création d'une équipe spéciale pour la sécurité des oléoducs et des gazoducs, sur la base de la Recommandation «L».	Équipe spéciale pour les conduites d'hydrocarbures. Animateur à élire	À sa dix-neuvième session, le Groupe de travail décidera de la mise en place ou non d'une nouvelle initiative concernant la sécurité des conduites d'hydrocarbures. Les travaux préliminaires ont déjà commencé avec l'établissement d'un questionnaire destiné à réunir des informations sur les pratiques en matière de réglementation dans ce secteur; cinq pays (Bélarus, Brésil, Canada, Kazakhstan et Turquie) y ont répondu.

Priorité	*Domaine de travail*	*Texte sur lequel se fonde l'initiative*	*Description*	*Président/Équipe/ Groupe/Animateur de l'Équipe spéciale*	*État d'avancement (au mois de juillet 2009)*
B	RC	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 15)	Appui apporté à de nouvelles initiatives sectorielles ou régionales en vue de la mise au point de projets reprenant les mécanismes et principes du Modèle international pour une harmonisation technique, en coopération avec les gouvernements, organisations internationales et exploitants privés intéressés.	WP.6 et secrétariat	En cours d'exécution
A	RC et Stand	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 12)	Offrir un lieu de rencontre pour l'échange d'informations et la confrontation des expériences sur des questions qui intéressent les États membres de la CEE, d'autres États Membres de l'ONU, des organisations internationales et régionales ainsi que les représentants des milieux d'affaires et de la société civile, s'agissant de la normalisation et des activités qui s'y rapportent.	WP.6 Bureau et secrétariat	En cours d'exécution
A	MS	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 18 b))	L'initiative a démarré en 2007 et le Groupe de travail en a approuvé le mandat à sa dernière session (voir ECE/TRADE/C/WP.6/2008/13).	M. I. Hendrix	Le modèle est en cours d'élaboration et une version préliminaire a été révisée (ECE/TRADE/C/WP.6/ 2008/11). Il est complété par un document non technique d'introduction mis au point par le secrétariat (ECE/TRADE/C/WP.6/ 2008/12).

Priorité	*Domaine de travail*	*Texte sur lequel se fonde l'initiative*	*Description*	*Président/Équipe/ Groupe/Animateur de l'Équipe spéciale*	*État d'avancement (au mois de juillet 2009)*
A	MS	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 18 c))	À sa dernière session, le Groupe de travail a souscrit à la proposition du Groupe MARS d'intensifier les travaux concernant les définitions communes.	M. Willem Kool	Un document préliminaire a été établi et les délégations sont invitées à indiquer les conditions supplémentaires qui devraient, à leur avis, figurer dans cette liste et à signaler toute définition de termes de la liste qui s'écarterait de leur législation nationale.
A	MS	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 19)	Le Groupe de travail a décidé d'un commun accord de demander au CASCO/ISO s'il serait intéressé à renforcer leur coopération dans le domaine de la surveillance des marchés.	MARS et secrétariat	La CEE participe régulièrement aux réunions du Groupe CASCO STAR/ISO.
B	M	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 23 et 24)	*Continuer* d'offrir un lieu de discussion propice à l'examen des problèmes de métrologie, en faisant une large place aux pays en transition. *Rester* en contact avec les États membres de la CEE et les organismes de métrologie intéressés (Organisation internationale de métrologie légale et Coopération eurasiatique des instituts nationaux de métrologie, par exemple) et leur demander s'ils envisageraient avec intérêt d'élaborer de nouvelles recommandations concernant des orientations relatives aux méthodes à suivre dans les procédures de mesurage.	M. W. Kool Bureau et secrétariat	En cours d'exécution

Priorité	*Domaine de travail*	*Texte sur lequel se fonde l'initiative*	*Description*	*Président/Équipe/ Groupe/Animateur de l'Équipe spéciale*	*État d'avancement (au mois de juillet 2009)*
B	CA	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 21)	Continuer d'offrir un lieu de rencontre pour l'échange d'informations et la confrontation des expériences sur des questions relatives à l'évaluation de la conformité qui intéressent les États membres de la CEE, d'autres États Membres de l'ONU, des organisations internationales et régionales et les représentants des milieux d'affaires et de la société civile.	WP.6 Bureau Secrétariat	En cours d'exécution
B	CB et TC	Programme de travail pour 2009-2010 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/14/ Rev.1, par. 25)	Afin de soutenir la mise en œuvre de ses recommandations et d'autres projets, le Groupe de travail évaluera les demandes de formation et de renforcement des capacités émanant de pays et d'organisations de la région de la CEE et d'autres régions, et il y répondra s'il y a lieu et si cela est financièrement possible. Afin d'y parvenir, il continuera d'œuvrer avec les donateurs pour obtenir des ressources extrabudgétaires permettant de financer de tels projets.	WP.6 et secrétariat	
B	CB et TC	Session annuelle de 2008 (ECE/TRADE/C/WP.6/2008/18, par. 18 d))	Le Groupe de travail a recommandé que les États membres de la CEE ainsi que tous les autres États encouragent, lorsque leur cadre juridique et institutionnel le leur permet, leurs organismes nationaux de surveillance des marchés à appliquer les méthodes proposées dans la Recommandation «M».	WP.6 et secrétariat	En cours d'exécution